

號四十六百五千四第

# 報功

(第七號門口賣巴舊在設開館本)

萬歲行持告誠二字每出一日備賄罕每領日次 (四拜號一十月正年七十九百八千一英大) 仙一字每日當白告倘遇誤每領銀元一月每領

丁酉年華英月份牌並賀歲春札發售  
工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節  
若賀歲春札亦已印成價六銖四毫玉敲金標用新  
甚多取價不溢以任 諸君選購倘有欲爲運賣者  
銷遠近爲盼此佈

○招請收數人 ○啟者茲本館欲招請收數  
場中事務者方能合用如有欲承斯之者請至本館  
續俄榮示諭於天下尤驗於華英論並引  
曰日本之山縣有朋伯考其疆宇皆環俄邊縱云水  
政內總教權 註俄主兼掌希臘教亦曰希臘教主  
籠罩地球無一國敢相觸忤矧夫實逼處此擊析相  
分其階級祝賀之意料無判乎等差然則各簡重臣  
彰勢力哉且事尤有巧相倣者俄國戰勝於壇坫之  
角短長也 與盛興正後先輝映也或曰聶格爾第  
俄草作此字今仍之即萬國公報所稱之羅拔老甫  
幾於混一寰區者他人苟於五十年間功成業就已  
之屬也雖有智者豈及料哉或曰此蓋歷代俄主序  
婦紡夫耘之卒從事於西阡東陌屢勤於北麓南嶺  
詠邊秉帶穗之詩也是故中國者種之至美者也朝  
求于斯倉乃求萬斯箱皆成爲俄之餼糧予取予求  
之故則對曰不過莫得通海之一口耳 註俄國通  
黃海三也 以俄據占地球之一大乃冰封雪錮坐  
壇坫而得之者 註俄都所謂欽差辦事也 更多  
更問之曰信如是也則專心致力於一處當必有詔  
勅何也曰俄仍不以此爲止境也既得通海之口岸  
右腳之定也左腳又從而繼之陸盡則海海盡則陸  
部如西伯里亞 註官書作悉畢爾 之內地初無  
也 一口不足以供轉運誰其信之黑海有蓬疊沙  
或作君士但丁突厥之都城也 商務能藉是以增  
火之趨燥濕耳 註或有移此二語以實英者非也  
無忌棄已感謝不遑矣 古有亞力山大今有拿坡  
有外於兩端哉若夫貪地之毒如疫蟲之潛滋暗長  
猶夫推廣商途也然則其無垠而無限也果何爲哉  
其遺訓有曰歐洲爲俄應得之地必盡占之可畏熟

啟者本館現用石板精印丁酉年華英月  
令氣候恐遲時憲書校對無訛懸著座右足壯觀瞻他  
式紙張精工刊印一洗陳陳相因之陋以上二者啟標  
尙祈移玉相商而本館論價亦必格外從廉以期暢  
兼採訪人一名其人須熟識方言略諳西語兼悉生理  
面商可也

本館謹啟

諭旨

○十一月十七日奉 上諭本日道旁叩關之民人涂繪如舊而部隊行審訊欵此

○十八日奉 上諭吏部奏據照此 分一官管理 蘭齊宮事務總管內務府大臣懷塔布立山原擬革職著加恩改爲革職留任總管內務府大臣伊秀崇光文琳世續原擬降三級調用著加恩改爲降三級留任欽此

○十二月初八日奉 上諭長萃著調補倉場侍郎吏部右侍郎著鴻善調補禮部左侍郎禮部右侍郎著鴻良補授欽此

奏欵此

英京軍電

○本坡賈得力太晤士西報接十六日英京來電云現駐英國模打海面戰艦隊中有快船二艘經來英廷之命着其立即啟程前往非洲南境不不同日來電又言倫敦日報有云締約之役委員實情若然則又不免有一番撻伐矣

務報拿倫電報

○本坡賈得力太晤士西報接十六日英京來電云現有太平勇隊一營經已進攻務紙拿倫亂黨而敵人敗於是役者約有四十名之譜云

德奧電音 ○本坡賈得力太晤士西報接十六日英京來電云奧國外部大臣現已行抵德京德國君臣於其抵無之際福欽迎甚為優厚至該大臣所以赴德之故諒必緣國家重務故特至德面商也

法京官電

○本坡賈得力太晤士西報接十六日英京來電云法國新派西音總督兼充駐越辦事大臣勞馬公經已啟程南來諒不

日當可以履新視事矣

倭某犯駐

○日本來信云長崎某使馬奇易列現因犯有販賄之罪爲日廷將其拿問云按日本舉司犯駐被逮者已不始於此次

本無足以寔異者也

定期集議 ○本坡工部局經已定於本日齊集議員在於局中會議蓋欲准其巡捕按照一千八百九十六年所立第二百二十三條

之律而行可以隨時入人家中查驗等情該局之有是議諒因近日風傳各地已見核症之故然據傍諭所論則近來工部局潔淨之例諭諭愈嚴而隨地所出之症則奇兇愈甚試觀歐洲之倫敦巴黎等地其潔淨之處已無可議然亦常有時疫流傳於此觀之則潔淨二字於時疫實無所關蓋潔之與否不啻土水之燥濕溫涼惟視其人之能習慣否耳豈徒然潔淨而遂可免時疫之侵哉

燕北來鴻

○北京消息旨三江總督劉琨帥制軍以李觀察某才幹素優代爲

奏薦駐紫口岸抽收厘餉蒙

聖上俞允着即來京

及 陞見時

皇上以英語詢觀察能否觀察亦卽以英語答奏曰能

皇上復以英語問觀察無恙否曾遊歷英東否始賜之坐觀察茫然不知所云頗赧赧而不能答但俯伏稽首而已

皇上天威震怒謂觀察未解英語耶敢蒙詛等語且諭旨欲通英文須三年學習方有成效云某

西報聞之喟然嘆曰觀此則中國大臣之蒙蔽

聖明極矣一以未解英文之人員冒昧入奏一則不自打量冀以倂邀

天恩使非

天寶聰明未能識破其不誤國也幾希

譏刺廷臣

○西報載云按公法當兩國打仗之時局外諸邦只可從中撫解不准供濟軍火近年泰西各國講求武備以修蓋船廠及

製造軍器所爲第一要務亦因此也日斯巴尼亞兵部每年報銷數百萬觀所陳奏似乎武備蒸蒸日上無虞外侮內訐乃古巴一役竟爾出人意外間鎗炮則鎗炮

多銳澁不靈間車兵則軍兵多殊於攻守間巡船則巡船仍待人購貢兵部大臣等官責任綦重國之盛衰係焉諺公平日高爵厚祿試問所綜

理者果向事乎朝廷黜陟自有權衡彼素餐尸位者自當罪之勿赦云云一倡百和曉曉不已適本日大雨震電議員始各散去

輪船火燭

○香港來信云初十晚十下後鐘渣甸行之埠生輪船忽燃火燭當時該船寄泊香港錨泊開方整備展輪前往神戶大副

警視第一號艙烟燄冒出急卽放衆靡救名伙長水手人等齊集前懸號輪燭未幾巡捕官梅督同救人員到船協助而救火小輪亦聞耗馳

至泊近救護則火已燃及二艙該船載有棉花糖米等物易於引火於是小輪則開機噴射船身亦竭力汲水微宵達旦火猶未熄至十一日下午火勢畧衰始敢將船移去烟燄迷漫噴灌良久始得熄滅幸前艙佛鋼板所建不致大受燒傷火起之由疑係挑夫吸烟遺燭所致

福州開教 ○福州來信言閩垣東南約五十四里有美國教堂女義塾於初一日下午三下鐘被土人毀拆幸無傷及人命其詳容俟

續報

飛禽四燭

○英京四報言英屬荷蔓地方有某甲者素以豢畜鷄鳴爲樂西去歲十一月十八號向國家控告其隣右製酒公司某乙

索討賠禮一案曾由府憲遞辦原告某甲供稱余豢畜鷄鳴菜已多年近因鄰右酒廠每日釀酒輒有酒漏入水溝中某雞鴨吸之或醉或啞或

廢疾或不能育若遇禮拜日該廠停製雞鴨無酒食不能動其形容憔悴最爲可憫及至拜一溝中有酒水奔流而下雞鴨飲之便卽能強

飯若無酒便不欲食因榜一鷄呈請府尊察驗其鷄頸狂立脚不定被告供言該鷄係患疫症非因吸酒原告携酒一杯喚鷄飲之該鷄便能舉

翼高鳴府尊察悉情形以此案未經判過諭兩造暫回俟本府斟酌然後定期再斷云

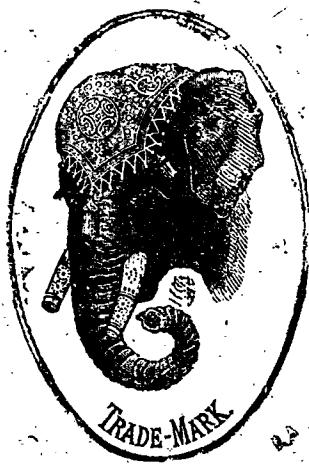
臺灣地圖開行日記 ○ 本說輪船往來各埠，燈期開外，如左  
開燈開行，庄麻大甲往芙蓉每逢禮拜二、四、日中午十一時鐘開行  
回寶山則日由吉慶坡回芙蓉每逢禮拜二、四、日下午四時鐘開行  
寶山每逢禮拜二、四、日中午四時鐘開行 各另輪船庄麻大甲  
新印臺灣地圖發售 ○ 購者並有新印之臺灣地圖，精細異常。  
心人所宜亟為攷究者，請引賜顧帶移玉至本館面商可也。

新印臺灣地圖發售

啟者已有新印之臺海

本草綱目

象頭標蜜酒 售出



大英一千八百九十三年九月廿一號

敬者本公司新製之紅首每仔即高蘭池酒馳名已。乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已滿十一年之

久而其酒收存者數十年方肯出而沽賣  
其熟氣絕已全消

所以 諸君沽飲者  
均深獎譽在歐洲一  
帶各國之人無不喜  
飲此酒因其氣味清  
香涼勝於他酒故也  
是以太行韓城竹酒  
來併發售白竹酒到  
期而後凡沽飲者無  
不成 稱其美且此酒  
與本坡天氣甚調合  
宜請翁賜酒祈知心  
辦照紅頭庄及以上  
所列各票頭并有來  
士古乙拿模只公司  
等四字為憑庶免爲  
魚珠之混是斯切盼

正金標萬國酒池會出發



啟者本公司發售正金花銀票萬國通用久已馳名誠實華美  
君子均喜用之以己鑑定與本票公司包裹以應客貨凡  
藉此有欲各購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

新嘉坡總貿公司謹啟

售出酒也爾萬標仔急首紅

大英一千八百九十六年正月二十三號

卷之三

13

卷之三

卷之三



與現銀相輔而行查上海銀洋市面日有拆息而票紙不能算利則上海一處用票不能甚廣必須各省俱有分行可以推行盡利而易有可期推廣

一閩海關同豫銀號廈海關永豐銀號江漢關協成銀號浙海關源豐銀號京城源豐潤票號天津源豐潤票號廣東源豐潤票號香港源豐潤票號福州源豐潤票號上海源豐潤票號皆已開設多年各號掌櫃亦誠實可靠是以官商交手指揮裕如現在各省源

設分行原可先議歸併因各就地與人合夥之處一時遽難集議而分行流通氣脉必須同時並舉不容稍遲若京外新開局面一班商夥良莠不齊遂難招覓誠如原奏欲慎始而圖終必給小以成大擬即在京津閩粵漢浙各關號票莊內懸掛中華商會銀行招牌內分外合即責成該

說各夥友兼辦銀行事宜接應會票收解款項各帳以節經費而歸簡便從前招商局若無旗昌現成基業焉有今日之局面耶一銀行既歸

係為收回利權而有此舉從茲利源無外溢減富於商民振興商政保護商款皆銀行之有益於市面也一銀行擬開鑄銀員局為近時要政

但南京湖北廣東既已開設鑄銀幣官局而現在中國銀礦未開若將已成之元寶改鑄銀員日需五六萬兩現銀短絀日久必至無銀可鑄轉

使停爐待銀茲銀行擬由上海運銀至南京漢口廣東即責成該分銀行就近托官局為總銀行代鑄銀員津貼工火亦頗兩得之計其式樣仍

以七錢三分龍文為準並多鑄角子通行各省以補現錢之不足所議改鑄一兩重之銀員姑俟異日耳一銀行仿於泰西容抄錄淮豐章程再行公同妥議一銀行收存公中之欵以權子息購買船械以銀合磅收付洋債以磅台銀均須隨時考核以杜暗耗此外辦法甚多應行續

議以上從友人處抄來據云係初稿尚未酌定先錄之俾知銀行開創有期併曉中十人民知東鄉為商民流通財貨利不外溢之至意將來

議妥出奏蒙朝廷諭允則我國家風氣日開上下交接官民利益咸沾鈎源不匱可勝道哉東鄉之苦心孤詣不可朽矣

天然作合

○漳浦鄒塘地方有樵夫一日荷薪入城途遇少尼誤釣破尼衣尼攀樵担令賠樵即認錯自顧囊空無狀可賠尼惄曰我授

櫻著此衣便被釣破汝即跪下磕頭我也不肯樵無奈又委曲懇求街衆聚觀如堵牆邑侯蔣君微行遇之諭即入衙聽斷侯升堂便問樵已授

宮大有令威化鶴歸來之歎是處環堵皆目人踪跡海口有日炮船一艘商船數艘泊在其間故土荒墟闊闊蕭條馬宮祇有數間日店農星碩

果益見寂寥日差練勇時時梭巡去馬宮不數日人擇地為望環以圍牆內有邱陵裏立巨碑一面都是昔日陣亡傷病兵士之墳墓又說書

塾訓誨土人國語童子就傳每月給膏火三四元土民斷髮披西衣者三五人而已其居賤食貧猶如昨也查土人約有五萬衆澎湖小島

不過磐石一區向來無多生產究不知生齒如此衆多將何以為度活計差幸日人與居民尚無芥蒂之心而已

二人復叩頭而去蓋公已預知衙門之弊故託驗銀一發作成樵尼好事樵尼歸即合巫祝極諸因願將侯盛德不置云

伊入西醫院調治今已月餘始行痊好云云府尊遂判將亞蓮詳泉核辦

傷人詳泉

○十八日勿太守提訊爪亞人名申智控告粵人周亞蓮兇毆一客據申供稱在丹戎巴葛碼頭某火船充當火夫去月初一

隨有西醫生到堂歷稱輕已驗明果有其事府尊遂判將許林二人詳泉核辦

強搶判禁

○粵妓林有金林亞妹二人姊妹也本十七日正午時該姊妹二人同坐手車前往十八溪墘購買物件忽有閩人葉玉堯將有金頭上所插金簪一枚值銀十元强行搶去有金大聲鳴捕道有第一百六十二號巡邏在該處當值聞報趕至將葉拘獲送案昨由勿太

守提訊並禁言曾犯第三大知縣積滿遂判禁三個月并罰責俸祿十下

賊可惡 ○ 命準噶爾南洋總領之區火船往來駛萃羽集每有匪徒假作搭客附入其中以肆其誘騙偷竊伎倆旅客偶一不慎即被其術中雖經國家嚴懲不外無如若竝不長法是誠爲行旅之憂也有林才者聞之南安人也上屢前往麻六甲埠以港面相處爲樂耽吟春新克儉克勤積有微資一百二十兩于本初七日由該處附搭烏良源火船來叻擬欲暫返故鄉林並無女箱行李只有一席一牛乳袋烏盡早船抵叻中由一號三巡英益將賈遠索曾經府署提訊一次至十七日獲訊判將免金監禁三個月

丹戎隅海面所泊之中奸船其鐵錨又被水賊綑割三具該船無錨被潮水所漂衝撞他人船隻始行知悉無如該賊乘已遠蹤無從追捕矣有巡海之責者尙其留心糾訪焉可

水賊何多 ○ 過來港內水賊殊覺猖狂而以丹戎隅及商店前海面一帶爲尤盛無論帆船中紅及大船等麻不遺其偷羅本十七夜直同海嶼某草屋中拘獲客人五名又潮人二名爲賣場之賭以上二案均判罰每人銀各五元又在加籠路碑仔客內拘獲高州人七名爲葉子船之賭判罰每人銀各一元

再續華侍御奏請講求務本摺

○ 大鄉曲小民終歲勤勞農田所入究有幾何而額賦科征急于星火地方官吏又復視罔膜外不能

教養成全比年各省偏災官賑民捐動逾百萬兩飢寒疾苦頗連溝壑者仍不可計莫皆由地方官吏不能先事預防也且水利之與種植相因爲用亦相濟而成嘉樹密林既可引泉致雨可免旱災而根蟠土中葉蓋地面當大雨時行高處泥沙不致隨流而下凡墮厥田畝淤於塞河流之患亦可減輕誠能以種植爲經以水利爲緯以種植爲用行之十年而地利不日興民生不日富固計不日豐者未之有也或猶以爲迂天下安有更變於是者否則雖有工作其如無物可製何雖有輪舟鐵路其如無物可運何此又各國通商以來濟變之良謀救時之要策而不可以一日緩者也應請皇上明發諭旨責成各省督撫轉飭府廳州縣各官將種植水利兩端就臣摺內所已言者因地制宜認真與辦所未言者亦實心實力漸次擴充果其實政及民卓著成效臚陳事實送部引見優予升階功效稍次者酌量保獎其精端機民奉行故事者立行參撤仍請飭下吏部戶部妥爲考核章程通行各省三年大計將此二端歸入考成庶幾積習頽風一時丕變貨不棄於地富可藏於民由是振興工作開闢商途出中華不涸之源易外國無窮之利雖各省通商亦復何患之有是爲生財大道本原中之本原也臣愚昧之見是否有當伏乞皇上聖鑒訓示謹奏 ○ 吏部奏保俄文學館教習學徒已著成效照章請獎一摺原奏內稱俄文學館教習桂煜盡心敢迪始終不倦數年來造就頗多前撫臣與臣按月調審考試察其學業績有成就堪充俄文差使有附生傅崇義楊孝縣丞職銜黃崇忠三名現在傅崇義一名已委充領迪道繕驛委員亦稱得力計自設館至今將近十年已屆三次期滿所有教習學徒應請照章量予獎勵以策後效除學業稍遜學徒歸入下屆請獎外合無仰懇天恩俯賜飭部准將新疆俄文學館教習學徒照章給獎用示鼓勵等因於光緒十二年八月初十日奉硃批著照所請該衙門知道單併發以此欽遵交到部於光緒十二年九月初二日將各員履歷咨送前來查臣部議覆御史彭述奏定章程嗣後除軍機處總理衙門裏辦典禮及軍營打仗大工合龍仍照舊例辦理此外凡係例有年限保獎及無年限隨時保獎之件如奉旨步臣部議奏臣部自應按照勞績章程分別准駁核議具奏如奉旨允准之件臣部亦詳細查核如保案內有與例章未符人員臣部擬請聲明請旨以防取巧之弊如奉旨着毋庸核議臣部卽欽遵註冊如奉旨着照例核議臣部按照二十年勞績保舉章程並歷屆成案分別准駁從嚴核議並將原保大臣照例議處等語於光緒十二年八月初四日具奏奉旨依議欽此欽遵在案臺灣單內開俄文學館教習學徒附生傅崇義楊孝縣丞職銜黃崇忠三名均請以縣丞不論雙單月儘先選用核與例章相符應卽欽遵註冊其所保俄文教習六品銜同文館八品繩譯官桂煜請以主事分部卽補臣等查奏定章程無論異常尋常勞績不准保舉分部行走該員桂煜所請以主事分部卽補核與定章不符應合查照奏定新章說明請旨如奉旨無庸核議臣部卽欽遵註冊如照章程核議臣部卽將桂煜改以主事選用伏候欽定所有臣等聲明保舉核與例章不符緣由恭摺具陳伏乞皇上聖鑒 訓示遵行謹奏

來函照錄 ○ 勸報館仁翁大人閣下敬啟者昨十七晚患於公事之餘敬請呂祖先師乩示藥方旋又書出周倉之字并晉近日疫症流行各宜虔心醒世特書一方掛在身上可此乃乩批之言也又列一方 蒼朮二錢 檀香一錢 皂角一錢 大黃三錢 辰砂二錢 檀香一錢 以上大味為末掛在身上孕婦忌用右方求為錄於報中以期廣傳功德無量矣此所謂惠而不費者也謹此奉聞并請財安

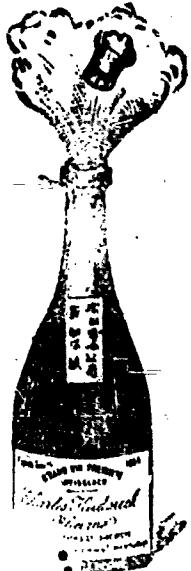
光緒二十二年十二月十八日

善同子拜啟



啟者本行發售酒水三品名酒亦即發售  
其酒味白醇濃烈有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美無匹有無取之從欲買本庄三品酒  
款式以鑑貨目異殊精妙可作斷後 諸君  
買本庄白酒三品酒水請到本庄招牌之內

# 三品出告



方小紙包頭社單字無極致沽也公司者  
始多此字樣即屬偽冒請為細認備付  
大英一千八百八十五年十二月十六號

明華也洋行謹啟

## 聯標

嘗思營生之道所最要者無能勝者其大則無能勝者必須有能勝者始能有  
此本行雖居所以為諸公之所共賞也者本行所賣之酒久已馳名於市  
方一帶而於喚坡則聲名尤著至本行沽賣此等陳酒已有三十年之久其酒甚  
為堅固保能避火且其酒味甚妙斷非空談等所能與計其酒全身心均用鐵製成  
並無縫以木制且酒樽自始至今為一式堅固而無

有優劣之分至於酒樹大小

不一而價値則約一百兩至

四百兩凡用之者可保其不

燒然燒即火災亦無所害

行之鐵樽實為市上獨創商

所喜購而本行每年所沽亦殊不辭茲特為之佈

諸君有惠顧者請即玉臨選購為幸

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明華也洋行謹啟

## 標

啟者本公司親辦酒水發售者

市上好萬國池酒來沽發售其酒

酒味在諸厚異常係之誠司令

人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無

窮今市上所有萬國池酒無能

出其右者誠係中妙品也至此

酒惟本公司一家沽出餘無他家

出售 諸君光顧請細認蜂窩標

頭為記號細辨香味方不致誤價

甚相宜錢有餘價之餘者請早至

大英一千八百八十八年六月二

十號

明華也洋行謹啟

## 烏密酒發賣



啟者本公司向由英國督辦各  
種美酒來沽發售者已列酒

標名並復由莫新謝到該酒

士斗雲字號之祐酒頭標烏密酒

酒到沽處沽此酒者美異常

不惟飲之可口且能保養精神

疾病該酒國中上品也

君光顧請細看以上所列之

狗頭標頭不致誤且請甚相

宜飲 諸君有欲沽飲者請

至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八

月十五號

明華也洋行謹啟

## 密酒發賣



啟者本公司由歐洲辦到上等密酒來沽發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧請為細認免致有誤道聞有無恥之徒假冒本行鐵池  
標酒希圖日魚混珠最壞痛恨今本起再行核定於酒樽木桿內加鑄  
烙鎖行形以示分別無 諸君有知何人假冒到請本行認明即謝  
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝呢 三寶號 雷里未 薩加銀 檉錦旗 日裡等處其  
他各埠均能運往茲此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明華也洋行謹啟

